

E & D		ERRATA/EVOLUTION & DEVELOPMENT		M9-2023	
<i>hoofdstuk</i>	<i>pagina</i>	<i>te vervangen</i>		<i>correcte term</i>	
<i>chapitre</i>	<i>page</i>	<i>à remplacer</i>		<i>terme correcte</i>	
<i>chapter</i>	<i>page</i>	<i>to replace</i>		<i>correct term</i>	
1	22-24	titel pagina's en tabellen: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		moet zijn: OSAKA 3P	
		titre pages et tableaux: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		doit être: OSAKA 3P	
		title pages and tables: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		must be: OSAKA 3P	
	34	VISION H150-100: Pe=954 Qev=879		VISION H150-100: Pe=1891 Qev=2366	
		VISION H150-135: Pe=1059 Qev=1149		VISION H150-135: Pe=2174 Qev=2737	
		VISION H150-200: Pe=1328 Qev=1673		VISION H150-200: Pe=3785 Qev=4732	
		VISION H150-260: Pe=1450 Qev=1800		VISION H150-260: Pe=4348 Qev=5474	
2	83-84			opties 1-2-3 : indien als onderdeel nadien: prijs op vraag	
				options 1-2-3 : if as a spare part afterwards: price on request	
				options 1-2-3 : si comme pièce détachée par après: prix sur demande	
3	118-119	Veerscharnier....		niet van toepassing, enkel voor roostermodellen	
		Scharnierende blokkeerstaaf...		niet van toepassing, enkel voor roostermodellen	
		Charnière à rappel...		pas d'application, seulement pour modèles à clayettes	
		Taquet pivotant....		pas d'application, seulement pour modèles à clayettes	
		Spring hinge...		inapplicable, only for grid models	
		Rotating spacer rod...		inapplicable, only for grid models	
4	142-143	kunststof deksel en koelgroep niet onder de bunker		geïsoleerd RVS deksel	
		couvercle en matière synthétique		couvercle isolé inox revêtement	
		et l'absence d'un groupe frigorifique en-dessous de la réserve			
		plastic lid and no heat of a condensing unit underneath the bunker		insulated front lid	
	150	STOCK : 6WK		STOCK : op vraag-sur demande-on request	

/ = niet aanwezig, pas présent, not present

/ = bestaat niet (meer), n'existe pas/plus, doesn't exist (anymore)